

derechos humanos.

El gobierno de la Ciudad de México, a través de la Secretaría de Desarrollo Social y la Coordinación General de Asuntos Internacionales de la Ciudad de México, tiene el placer de invitarlo para participar en este encuentro llamado “Capital Social, Capital de Paz”. La Ciudad de México ya ha invitado a muchos vicepresidentes de Alcaldes por la Paz de todo el mundo, además de los Premios Nobel.

Por favor contacte a Arlette Cortés, Directora Adjunta de Cooperación Internacional de la Oficina de Asuntos Exteriores del Gobierno de la Ciudad México, en la siguiente dirección de correo electrónico para obtener información más detallada acerca de la reunión:
mayorsforpeace.mexicocity@gmail.com

■ Ceremonias del Memorial de Paz en Hiroshima y Nagasaki

[6 y 9 de agosto, 2016]

Las ciudades de Hiroshima y Nagasaki realizaron actos conmemorativos el 6 y 9 de agosto y 9, respectivamente, marcando el 71 aniversario de los bombardeos atómicos.

El 6 de agosto, se llevó a cabo la ceremonia de la Paz de Hiroshima con la asistencia de unas 50.000 personas, entre ellas representantes de 91 países y la Unión Europea (UE). Los representantes de Halabja y Muntinlupa, ambas ciudades vicepresidentas de Alcaldes por la Paz también estuvieron presentes.

El 9 de agosto se llevó a cabo la ceremonia de Paz de Nagasaki Paz con la asistencia de unas 6.400 personas, entre ellas representantes de 53 países y la Unión Europea (UE). Los representantes de Halabja, ciudad vicepresidenta de Alcaldes por la Paz también estuvo presente.

Los alcaldes de Hiroshima y Nagasaki anunciaron la Declaración de Paz 2016. Los textos completos de las declaraciones están disponibles en los siguientes enlaces.

▼ Declaración de Paz de Hiroshima:

<http://www.city.hiroshima.lg.jp/www/contents/1317948556078/index.html>

▼ Declaración de Paz de Nagasaki (disponible en 11 idiomas):

<http://nagasakipeace.jp/content/files/appeal/2016/spanish.pdf>

■ Se libera la Carta Abierta a los Estados Miembros de Naciones Unidas sobre el Grupo de Trabajo de Composición Abierta sobre el desarme nuclear

[29 de julio, 2016]

El Grupo de Trabajo de Composición Abierta de la NU se adelanta en las Negociaciones Multilaterales de Desarme Nuclear (GTCA) se reunió en Ginebra en febrero y mayo de este año para abordar sustantivamente las medidas legales y otras concretas y eficaces para lograr y mantener un mundo sin armas nucleares. La tercera y última sesión de este Grupo de Trabajo se celebró en el Palacio de las Naciones en Ginebra, Suiza, del 5 al 19 de agosto de 2016.

Antes de este período de sesiones de agosto, Alcaldes por la Paz emitió una carta abierta el 29 de julio de expresar su firme apoyo al Grupo de Trabajo. La carta fue enviada a todos los estados miembros de NU, al Secretario General de la ONU, el sub secretario General de Naciones Unidas y al Alto Representante para Asuntos de Desarme, además de todas las ciudades miembro de Alcaldes por la Paz y varias ONG.

▼ Carta Abierta (sitio web de Alcaldes por la Paz):

http://www.mayorsforpeace.org/english/activities/statement/request/160729MfP_OEWG_OpenLetter_August.pdf

■ Asamblea General de la Región Catalana de Alcaldes por la Paz

[Gavà, Cataluña, España; 4 de julio, 2016]

El 4 de julio se celebró la Asamblea General de la Región Catalana de Alcaldes por la Paz se celebró en Gavà, que reúne a representantes de los municipios de Cataluña y otras instituciones de apoyo a la red. Durante la sesión, el Alcalde Josep Mayoral de Granollers, ciudad vicepresidente y líder de Alcaldes por la Paz, fue designado como presidente de la Región, y los alcaldes de ocho municipios fueron ratificados como miembros del Comité Ejecutivo de la Región. (Cervera, Figueres, Gavà, La Garriga, Manlleu, Sant Feliu de Llobregat, Santa Coloma de Gramenet y Vallromanes).

Con el objetivo de desarrollar iniciativas hacia una mejor coordinación entre las ciudades miembros y el intercambio de experiencias y recursos, la Asamblea General aprobó el Plan de Trabajo del próximo año. Los planes para promover la creación de una red de ciudades por la paz en la cuenca mediterránea también fueron aprobados.

200 municipios catalanes son miembros de Alcaldes por la Paz, un hecho que pone de manifiesto la fuerza y el dinamismo de las ciudades catalanas en el ámbito de la cultura de la paz, la solidaridad y la defensa de los derechos humanos.

▼ Informe y fotos de la Asamblea (sitio web de Alcaldes la Paz):

http://www.mayorsforpeace.org/english/activities/membercity/2016/Catalan_Chapter/GA_Gava.html

▼ Más información sobre la Asamblea (el sitio web de la ciudad de Granollers, en catalán):

<http://www.granollers.cat/noticies/alcaldes/es-constitueix-la-xarxa-catalana-d%E2%80%99alcaldes-i-alcaldess-es-la-pau>

■ Recepción de un pasante de Wellington en la secretaria de Alcaldes por la Paz

[4 al 15 de julio, 2016]

Tras la decisión en la 8ª Conferencia General de Alcaldes por la Paz en agosto de 2013, Alcaldes por la Paz ha llevado a cabo un programa de prácticas desde 2014, invitando al personal de las ciudades miembros de Alcaldes por la Paz a la Secretaría en la ciudad de Hiroshima y que ellos se involucren en temas relacionados con la paz y otros trabajo.

Melissa Brenzinger, de Wellington, Nueva Zelanda, ciudad líder de Alcaldes por la Paz, trabajó como pasante en los Alcaldes por la Secretaría de la Paz a partir del 4 al 15 de julio. La Secretaría alojará a un interno de Bangkok (Tailandia) para finales de marzo de 2017.

▼ Mensajes en el Facebook de Alcaldes por la Paz acerca de prácticas de Melissa Brenzinger en Hiroshima:

<https://www.facebook.com/mayorsforpeace/posts/1614804575446936>

<https://www.facebook.com/mayorsforpeace/posts/1619688261625234>

<https://www.facebook.com/mayorsforpeace/posts/1620401681553892>

■ (Recordatorio) Invitación de la región francesa de Alcaldes por la Paz para participar en un concurso de carteles

La región francesa de Alcaldes por la Paz, AFCDRP (Asociación de Municipios, Departamentos y Regiones por la Paz) en co organización con la Academie des banlieues ("Suburbios Academia"), una NPO francesa, invitan al concurso de carteles sobre el tema de la paz. El plazo de presentación es el 1 de septiembre de 2016.

100 carteles serán seleccionados por un jurado compuesto por miembros de AFCDRP, Académie des banlieues, y diseñadores gráficos. El jurado se reunirá para juzgar la obra en la fecha simbólica del 21 de septiembre para el Día Internacional de la Paz.

El ganador del primer premio recibirá un premio de 1,000 euros y tendrá su cartel impreso por la Académie des banlieues. AFCDRP también remitir un premio especial.

▼ Más información sobre cómo participar, en el sitio web AFCDRP (en francés):

■ La 9ª Conferencia General de Alcaldes por la Paz en 2017

La 9ª Conferencia General de Alcaldes por la Paz se llevará a cabo en Nagasaki del 7 al 10 de agosto de 2017.

La Conferencia General es realizada por las ciudades de Hiroshima y Nagasaki, a su vez cada cuatro años. El programa de la conferencia 9ª incluirá discusiones sobre muchos temas importantes como el Plan de Acción, que pide la abolición total de las armas nucleares para el año 2020. Esperamos que muchos de ustedes vengan a Nagasaki el año que viene a sumarse a esta conferencia. Hay más información sobre el programa de la conferencia y el registro se proporcionará a cada miembro de la ciudad, ya que se haya decidido.

Para asegurarse de que esta Conferencia General es seguida por nuestras ciudades miembros, un cuestionario será enviado a cada ciudad miembro de Alcaldes por la Paz por la Secretaría de la Paz a principios de septiembre.

■ Una llamada a realizar eventos con motivo del Día Internacional de la Paz 2016 el 21 de septiembre

Las Naciones Unidas han establecido el 21 de septiembre como el Día Internacional de la Paz fijo (IDP) y un día anual de la no violencia y de alto el fuego. El tema del 2016 Día Internacional de la Paz es "Los Objetivos de Desarrollo Sostenible: Bloques para la construcción de la paz."

Alcaldes por la Paz ha sido un partidario de largo plazo de la DIP. Se incluye en el Plan de Acción de Alcaldes por la Paz, que también se animará a todas las ciudades miembros a conmemorar el Día Internacional de la Paz, el 21 de septiembre. En un número anterior de este boletín enviado el 20 de junio, se incluyó un mensaje titulado "Día Internacional de la Paz, 100 Día Cuenta atrás", y pidió a todas las ciudades miembro celebrar un acto conmemorativo que marca el día de hoy.

De acuerdo con estas iniciativas, la ciudad de Takayama, Japón, una ciudad miembro de Alcaldes por la Paz, organizará una ceremonia de Campana de la Paz, donde las personas con ideas afines en la ciudad, tales como dueños de templos e iglesias, sonarán sus campanas al unísono al mediodía del DIP. Por otra parte, el alcalde de la ciudad de Takayama solicita a nuestras ciudades miembro hacer lo mismo en su propio tiempo, local, con el fin de ofrecer la mayor cantidad posible de personas la oportunidad de renovar su determinación de lograr la paz en el mundo.

En este contexto, pedimos humildemente que considere la posibilidad de llamar por el repique de campanas al mediodía del 21 de septiembre en las instalaciones y organizaciones que posean campanas en su ciudad. Si tiene la intención de organizar tal evento, la Secretaría estaría contenta si desea informar a nuestra oficina.

▼ Solicitud de la ciudad de Takayama (Sitio web de Alcaldes por la Paz):

http://www.mayorsforpeace.org/english/topic/2016/Sep21_peaceday/Request_from_Takayama_City_IDP2016.pdf

<< ENVÍEN INFORMACIÓN SOBRE EL DÍA INTERNACIONAL DE LA PAZ 2016 CASO EN SU CIUDAD >>

Si tu ciudad tiene previsto organizar un evento para conmemorar el Día Internacional de la Paz, por favor envíe su informe de eventos a nuestra secretaría. Vamos a compartir el informe en la página web de Alcaldes por la Paz, etc.

▼ Por favor, envíenos un correo electrónico con un esbozo de su evento en:

mayorcon@pcf.city.hiroshima.jp

■ "Noticias de paz de Hiroshima" (Contribuciones por parte del Hiroshima Peace Media Center)

El 6 de agosto, Hiroshima observó el 71 aniversario del bombardeo atómico y no parecía haber más emoción en la ciudad que en los aniversarios anteriores. Esto puede ser porque fue el primer aniversario de los bombardeos después de que el presidente de Estados Unidos, Barack Obama, visitara la ciudad en mayo. La histórica visita, la primera de un presidente de los Estados Unidos, llamó la atención del mundo y a una

mayor conciencia, entre los sobrevivientes de la bomba atómica de Hiroshima y de los ciudadanos, de la misión importante de la ciudad.

"Entre aquellas naciones como la mía que mantienen arsenales nucleares, debemos tener el valor para escapar de la lógica del miedo, y llevar a cabo un mundo sin ellos." Este pasaje del discurso de Obama fue citado en la Declaración de la Paz de este año. Sus palabras apuntan a los obstáculos que se deben superar para avanzar en la abolición de las armas nucleares, el atractivo de toda la vida de Hiroshima. Las palabras de Obama también sugieren una llamada a abandonar la idea de la disuasión nuclear, donde se necesita el arsenal más grande más fuerte para mantener la sensación de seguridad de cara a los rivales.

La realidad es que los Estados poseedores de armas nucleares, incluyendo los Estados Unidos, ni siquiera han comenzado las discusiones de un marco legal que prohíba este tipo de armas. Al mismo tiempo, el gobierno japonés tiene una opinión negativa hacia el establecimiento de una convención sobre armas nucleares. De esta manera, sin embargo, Japón está en la minoría en la comunidad internacional. Hiroshima debe continuar expresando su llamamiento para la abolición de las armas nucleares. Vamos a seguir adelante con confianza y paciencia.

Visita los siguientes enlaces para los artículos de la Paz de Hiroshima Media Center.

- 6 de agosto en Hiroshima: Acciones necesarias para tomar ventaja de la visita de Obama

<http://www.hiroshimapeacemedia.jp/?p=63614>

- Editorial: 71 años después del bombardeo atómico, darse cuenta de un mundo sin armas nucleares, mientras que los supervivientes están vivos

<http://www.hiroshimapeacemedia.jp/?p=63529>

- A medida que el aniversario de la bomba atómica permanezca se hace un llamamiento a Hiroshima a abolir las armas nucleares en el mundo

<http://www.hiroshimapeacemedia.jp/?p=63390>

- Encuesta a nivel nacional: el 90% de las asociaciones de sobrevivientes de la bomba atómica ven la visita del presidente Obama a Hiroshima como "significativa"

<http://www.hiroshimapeacemedia.jp/?p=63397>

- Las organizaciones de siete sobrevivientes de la bomba atómica solicitan firmas para la abolición de las armas nucleares

<http://www.hiroshimapeacemedia.jp/?p=63377>

■Actividades de las ciudades miembro

=====
Tercera gira francesa de la Marimba Junior Hiroshima
=====

La Marimba Junior Hiroshima se presentará en Francia del 19 al 26 de septiembre en conmemoración del Día Internacional de la Paz en varias ciudades francesas miembros de Alcaldes por la Paz: Gonfreville l'Orcher, Malakoff, Choisy-le-Roi, París y Vitry- sur-Seine.

Invitado por la región francesa de Alcaldes por la Paz, AFCD RP-Maires pour la Paix Francia, los jóvenes estudiantes de música de Hiroshima también tendrán la oportunidad de introducir su ciudad de origen a los jóvenes en cada ciudad anfitriona y hablar con otros acerca de la paz y un futuro libre de armas nucleares. La Marimba Junior Hiroshima ha viajado en varios países y ciudades miembro de Alcaldes por la Paz. También se presentaron en la apertura de la 8ª Conferencia General de Alcaldes por la Paz en 2013.

Esta gira será su tercer esfuerzo cooperativo con AFCD RP-Maires pour la Paix Francia tras sus visitas en el 2003 y 2011.

▼ Más detalles en la web AFCD RP (en francés):

<http://afcdrp.com/affiche-paix/>

=====
Biograd, Croacia
Commemoración de Hiroshima y Nagasaki 2016
=====

El 6 de agosto, la ciudad de Biograd, vicepresidenta de Alcaldes por la Paz, celebró un acto conmemorativo en frente

de la estatua de la grulla en el puerto de la ciudad. El nuevo embajador de Japón y su esposa asistieron al evento. El alcalde de Biograd, Ivan Knez dio un discurso y también lo hizo el embajador de Japón, Keiji Takiguchi. Otras ciudades miembro de Alcaldes por la Paz de Croacia también participaron.

▼ Informe y fotos en el sitio web de la ciudad de Biograd na Moru (en croata) completo:

<http://www.biogradnamoru.hr/novosti/grad-biograd/2016-08-07/obljetnica-pada-atomske-bombe-na-hiroshimu-i-nagasaki>

=====

Manchester, Reino Unido

Conmemoración de Hiroshima y Nagasaki 2016

=====

El 6 de agosto, el Ayuntamiento de Manchester, ciudad vicepresidenta de Alcaldes por la Paz, llevó a cabo su conmemoración para recordar a los civiles inocentes que murieron en los bombardeos atómicos de Hiroshima y Nagasaki, los más de 60 millones de civiles que han muerto en los conflictos y el terrorismo desde agosto de 1945, y también para recordar a los civiles que han muerto en los últimos ataques terroristas y conflictos en los gustos de Turquía, Francia, Bélgica, Alemania, Líbano, Irak, Afganistán, Sudán del Sur y Siria.

▼ Informe y fotos en el sitio web de Nuclear Free Local Authorities:

http://www.nuclearpolicy.info/wp/wp-content/uploads/2016/08/2016_Hiroshima__Nagasaki_service.pdf

=====

Oldham, Greater Manchester, Reino Unido

Evento especial para conmemorar el Día de las Naciones Unidas para la eliminación de las armas nucleares, y un nuevo miembro de Alcaldes por la Paz

=====

Manchester dará la bienvenida a la autoridad vecina Oldham Consejo Municipal a Alcaldes por la Paz como parte de una ceremonia especial el 26 de septiembre, Día Internacional para la Eliminación de las Armas Nucleares de NU.

Consejo Oldham son el primer Consejo en el Reino Unido para firmar la iniciativa "Promesa de la Paz", que fue establecida en 2011 en una conferencia especial en el Parlamento Europeo. Instituciones y organizaciones están invitados a firmar el compromiso de ayudar a crear una "cultura de paz" en toda Europa mediante la realización de acciones prácticas para la paz en sus comunidades. Como parte de su participación en Pledge to Peace, Oldham llevará a cabo una "Semana de la Paz" con eventos especiales en el Día Internacional de la Paz, el establecimiento de una sección de la paz en su biblioteca y volver a dedicar su jardín de la paz. La semana culminará con una ceremonia especial en Oldham Centro Cívico el 26 de septiembre, donde el Alcalde de Oldham, Consejero Derek Heffernan, firmará formalmente el formulario de inscripción para unirse a Alcaldes por la Paz con la presencia del Alcalde Adjunto de Manchester y otros Alcaldes del Gran Manchester.

▼ Informe completo sobre el sitio web de Alcaldes por la Paz:

<http://www.mayorsforpeace.org/english/activities/membercity/2016/Manchester/Sep26th.html>

▼ Canto y unirse al Juramento a la iniciativa de paz del Consejo de Oldham

<http://www.oldham.gov.uk/press/article/977/council-first-in-the-uk-to-sign-pledge-to-peace>

▼ Más información sobre el juramento se puede encontrar en los siguientes sitios web:

<http://www.pledgetopeace.eu/>

<http://www.associazionepercorsi.com>

=====

Grupos del Reino Unido y los alcaldes locales de la sección de Alcaldes por la Paz dan la bienvenida al Barco de la Paz a los eventos especiales en Londres

=====

Un simposio especial dará la bienvenida al grupo japonés Barco de la Paz y se llevará a cabo en Londres el 3 de octubre. Se seguirá directamente desde la reunión de trabajo del Reino Unido y de alcaldes, prebostes y líderes de la sección de Alcaldes por la Paz de Irlanda.

▼ Informe completo en el sitio web de Alcaldes por la Paz:

http://www.mayorsforpeace.org/english/activities/membercity/2016/UK/Peace_Boat.html

▼ Para obtener más información sobre Barco de la Paz y los otros lugares del viaje 92 (el sitio web de Peace

Boat):
<http://peaceboat.org/english/>

=====
Leeds, Reino Unido

Caroline Lucas MP ofrece una conferencia de Paz Leeds Internacional Olof Palme Memorial

=====
La líder y presidente de la parlamentaria (Campaña por el Desarme Nuclear) grupo, Caroline Lucas, impartirá la conferencia anual Leeds International Olof Palme Memorial Peace Lecture en Leeds Civic Hall a las 7 pm el 27 de octubre. La conferencia ha sido organizada por el grupo de Consejo de la ciudad de Leeds Peacelink y el Centro Praxis, Universidad de Leeds Beckett.

▼ Informe completo en el sitio web de Alcaldes por la Paz:

<http://www.mayorsforpeace.org/english/activities/memberscity/2016/Leeds/lecture.html>

=====
Rio de Janeiro, Brasil

Apertura de "Haciendo la Paz", exposición

=====
El 1 de agosto, "Haciendo la Paz", una gran exposición de fotos sobre el tema de la paz sostenible se abrió en la estación Ipanema del metro en Río de Janeiro, unos días antes de los Juegos Olímpicos y se mantendrá hasta el Día Internacional de la Paz de NU el 21 de septiembre.

▼ Informe completo del evento en el sitio web de los Alcaldes por la Paz:

<http://www.mayorsforpeace.org/english/activities/memberscity/2016/Rio de Janeiro/Making Peace.html>

=====
Rio de Janeiro, Brasil

Conmemoración Hiroshima

=====
La conmemoración de Hiroshima en Río de Janeiro, contó con la participación de Eduardo Kobra, un famoso artista brasileño. El 6 de agosto, a 30 metros cuadrados del colorido Mural de la Paz fue inaugurado en la favela de Babilônia, en Río de Janeiro. Eduardo Kobra crea enormes y coloridos murales sobre la paz en todo el mundo. El acto de inauguración contó con la presencia de un hibakusha de Hiroshima, el Cónsul de Colombia y dos artistas de equipo de Kobra.

▼ Informe completo del evento en el sitio web de los Alcaldes por la Paz:

<http://www.mayorsforpeace.org/english/activities/memberscity/2016/Rio de Janeiro/Peace Mural.html>

=====
Volgogrado, Rusia

Ceremonia de la paz en memoria de las víctimas del bombardeo atómico de Hiroshima

=====
El 6 de agosto, la ciudad de Volgogrado, vicepresidenta de Alcaldes por la Paz, llevó a cabo su ceremonia anual para conmemorar el bombardeo atómico de Hiroshima y manifestar la solidaridad con ambas ciudades japonesas y en memoria de los que perecieron durante y después el bombardeo atómico de 1945.

▼ Informe completo del evento en el sitio web de los Alcaldes por la Paz

http://www.mayorsforpeace.org/english/activities/memberscity/2016/Volgograd/Commemorative_Event_August6_2016.pdf

■Solicitud para promover diversas medidas basadas en el plan de acción de Alcaldes por la Paz

En la 8ª Conferencia General de Alcaldes por la Paz, celebrada en agosto de 2013, se decidió continuar con un plan de acción hasta el año 2017 con el objetivo de dar apoyo internacional para la abolición de armas nucleares a través de una variedad de diferentes medidas. Usted encontrará algunos ejemplos de tipos de eventos se pueden organizar

durante todo el año en la página web a continuación.

▼ Ejemplos de medidas:

(Español)

http://www.mayorsforpeace.org/english/campaign/projects/2013_2017action_plan/various_measures_Sp.pdf

▼ Exposición de carteles de Alcaldes por la paz sobre la bomba atómica:

<http://www.mayorsforpeace.org/english/campaign/projects/poster/index.html>

▼ Alquiler de DVD:

<http://www.mayorsforpeace.org/english/campaign/projects/DVD/index.html>

▼ Por favor envíe un informe sobre su caso a la Secretaría de Alcaldes por la Paz:

mayorcon@pcf.city.hiroshima.jp

■ Sistema de Información de Alcaldes por la Paz

Un sistema de información en línea para Alcaldes por la Paz se ha puesto en marcha con el fin de facilitar el intercambio de información entre las ciudades miembro. Este sistema permite búsquedas de información ciudades miembros, la renovación de los registros por cada miembro, así como el pago de las cuotas con tarjeta de crédito sin gastos de transferencia. Esperamos que cada ciudad miembro mantenga su propia información puesta al día y utilice este sistema para sus actividades relacionadas con Alcaldes por la Paz.

Por favor, compruebe la información de su ciudad en el sistema, como el nombre e información de contacto del alcalde, persona de contacto, etc. Si se necesita una revisión, le pedimos que inicie sesión en el sistema y haga las correcciones. Mucho agradeceríamos a cada ciudad mantener su propia información actualizada.

Las instrucciones sobre cómo utilizar este sistema se incluyen en un correo electrónico que fue enviado recientemente a cada ciudad miembro, el 15 de julio de 2015. Para los miembros recién unidos después de agosto de 2015, la misma información se envía cuando se unieron a Alcaldes por la Paz.

▼ Alcaldes por la Paz: Sistema de Información

<https://www.mfpinfosys.org/>

▼ Alcaldes por la Paz Sistema de Información Manual de instrucciones:

https://www.mfpinfosys.org/manual/secure/pdfs/lec7/lm/07manu_pdf_en.pdf

▼ Por favor envíenos un email a la siguiente dirección si usted tiene alguna pregunta acerca de del Sistema de Información de Alcaldes por la Paz:

mfpsystem@pcf.city.hiroshima.jp

■ Cuota de membresía de Alcaldes por la Paz Requisitos para el pago de 2016

En la octava Conferencia General de Alcaldes por la Paz en agosto de 2013, la introducción de una cuota anual se determinó el fin de fortalecer la base de Alcaldes por la Paz y el sentido de la solidaridad entre las ciudades miembros. Siguiendo esta decisión el año pasado lanzamos una cuota anual de 2.000 yenes japoneses (aproximadamente USD 19 EUR 17) por ciudad. Este año nos gustaría dar las gracias a todos por sus contribuciones. Si usted no ha pagado la Cuota de membresía del 2015, pero tiene la intención de hacerlo, por favor envíelo junto con el pago de este año. Las cuotas serán utilizadas como un recurso para los proyectos nuevos y continuos que figuran en el Plan de Acción de Alcaldes por la Paz (2013-2017).

La solicitud de pago de la cuota de socio 2016 fue enviada a cada ciudad el 24 de junio. Apreciamos profundamente su amable cooperación.

▼ Petición de Alcaldes por la Paz 2016 tarifa de socio (sitio web de Alcaldes por la Paz):

http://www.mayorsforpeace.org/english/outlines/membership_fee.html

■ Una declaración de apoyo a la campaña de petición por una convención sobre armas nucleares

El siguiente paso en la abolición de las armas nucleares para el 2020 es negociar una convención sobre armas nucleares que prohíba la adquisición, el desarrollo, la posesión, el despliegue y uso de armas nucleares y todas las actividades relacionadas. Alcaldes por la Paz está promoviendo una campaña de petición popular mundial como una forma en la que todas las ciudades miembro pueden pedir el inicio inmediato de las negociaciones de una convención sobre armas nucleares. La promoción de esta petición también está incluida en el Plan de Acción de Alcaldes por la Paz (2013-2017) aprobada en la 8ª Conferencia General en agosto de 2013.

Gracias a una gran cantidad de simpatizantes en todo el mundo, recibimos 2,395,951 firmas al 1 de agosto de 2016. Vamos a recoger millones de firmas y hacer que nuestras voces sean escuchadas.

(La petición está disponible para imprimirse o en línea en los siguientes enlaces):

▼ Formato de la petición (PDF, en inglés):

http://www.mayorsforpeace.org/data/pdf/01_monthly Updating/11_petitionform_en.pdf .

▼ Petición en la web

<https://www.ssl-z.city.hiroshima.jp/pcf/en/form.htm>

■ Invitados del presidente de Alcaldes por la Paz el mes pasado (Agosto 1-7)

Ciudad de Hiroshima recibió muchos visitantes en y alrededor del 6 de agosto. El presidente Kazumi Matsui dio la bienvenida a los siguientes visitantes del 1 al 7 de agosto y les pidió que apoyen las actividades de Alcaldes por la Paz y cooperar hacia la ampliación de miembros.

* 3 de Agosto - SE Sergio Duarte, ex Secretario General de la NU para Asuntos de Desarme

* 4 de Agosto - SE Claudia Roth, vicepresidente del parlamento alemán

* 5 de Agosto - Hon. Jaime R. Fresnedi, alcalde de Muntinlupa, Filipinas

* 5 de Agosto - Won-soo, Secretario General y Alto Representante para Asuntos de Desarme, de Naciones Unidas

* 5 de Agosto - Khder Kareem, Alcalde de Halabja, el Kurdistán, Irak

* 6 de Agosto - Delegación de la SCWVS (Sociedad de las armas químicas de Apoyo a las Víctimas) y Museo de la Paz de Teherán, Irán

Además, la ciudad de Hiroshima pidió a los representantes de 91 países que asistieron a la ceremonia del 6 de agosto para cooperar a la expansión de miembros de Alcaldes por la Paz.

■ Ciudades miembro de Alcaldes por la Paz - 7,114 ciudades en 161 países y regiones

Gracias a su invaluable apoyo, al 1 de agosto, hemos añadido 19 nuevas ciudades miembro, con un total de miembros de 7 114.

Gracias a los constantes esfuerzos del equipo en el Museo de la Paz de Teherán, 13 ciudades de Irán se unieron este mes y el número total de ciudades miembro iraníes llegó a 893.

También dimos la bienvenida a seis ciudades de Austria, Francia, Alemania y Grecia.

Animamos las iniciativas para promover la membresía y proporcionar apoyo desde Hiroshima como sea necesario. Por favor, invite a sus compañeros alcaldes que aún no son miembros de Alcaldes por la Paz a unirse.

▼ Lista de nuevos miembros (PDF):

http://www.mayorsforpeace.org/data/pdf/2016/newmembers1608_en.pdf

▼ Mapa de ciudades miembro:

<http://www.mayorsforpeace.org/english/membercity/map.html>

Si tiene cualquier comentario, pregunta o desea darse de baja o cambiar su información de contacto, por favor contáctenos en:

